بِسْمِ اللهِ، اَلْحَمْدُ لِلهِ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى رَسُوْلِ اللهِ، رَبِّ اشْرَحْ لِىْ صَدْرِىْ، وَيَسِّرْ لِىْٓ اَمْرِىْ، وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِىْ، يَفْقَهُوْا قَوْلِىْ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهٗ

Kupto Kuranin

Në mënyrën e lehtë

Kursi-2

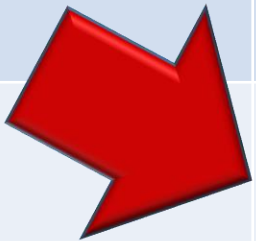
Gramatikë (وَهَبَ)

me Faqe – 1, Treguesi – b

by: Dr. Abdulazeez Abdulraheem
Founder & Director, Understand Al-Qur'an Academy

Tash…

Mësimet me Tregues	Mësimet gramatikore
1a	Gramatikë me 1a
1b	Gramatikë me 1b
1c	Gramatikë me 1c
1d	Gramatikë me 1d



Në këtë mësim…

22

وَ هَبَ

فَعَلَ

A bëri	فَعَلَ
Ata bënë	فَعَلُوْا
Ti bëre	فَعَلْتَ
Unë bëra	فَعَلْتُ
Ju bëtë	فَعَلْتُمْ
Ne bëmë	فَعَلْنَا

Ai bën	يَفْعَلُ
Ata bëjnë	يَفْعَلُوْنَ
Ti bën	تَفْعَلُ
Unë bëj	أَفْعَلُ
Ju bëni	تَفْعَلُوْنَ
Ne bëjmë	نَفْعَلُ

Bëj!	اِفْعَلْ
Bëni!	اِفْعَلُوْا
Mos bëj!	لَا تَفْعَلْ
Mos bëni!	لَا تَفْعَلُوْا

bërës	فَاعِل
ai që i nënshtrohet veprimit	مَفْعُوْل
të bësh, akti i bërjes	فِعْل

Para se të vazhdojmë...

Shkronjat e dobëta

ا ي و

Pse të dobëta? Sepse një person i dobët ose i sëmurë nxjerr tinguj të ngjashëm, kur ndien dhimbje (lodhje)!

Nëse kemi një shkronjë të dobët në një فعل!

وَ هَبَ

وَ عَدَ

قَالَ

Folje të dobëta

Kur dora e ndokujt është e dobët → person i dobët.

Ngjashëm, kur një nga 3 shkronjat është e dobët → folje e dobët

Pjesa tjetër janë folje të Forta

Kujto 2 gjëra,

kur ke një folje të dobët.

1. Ato ndjekin një nga këto stile, d.m.th. është shumë lehtë!

فَتَحَ يَفْتَحُ
نَصَرَ يَنْصُرُ
ضَرَبَ يَضْرِبُ
سَمِعَ يَسْمَعُ

2. Shkronjat e dobëta lodhen!

Shkronjat e dobëta lodhen! Ato zhduken ose këmbehen me njëra-tjetrën.

Të gjitha këto ndryshime janë për të ta lehtësuar shqiptimin e saj.

ëëë.understandquran.com

Le të marrim

وَهَبَ

Ai dha

Ai fali

He dhuroi (diçka të madhe)

Shkronja e parë është e dobët

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ

Ai dha	وَهَبَ
Ata dhanë	وَهَبُوْا
Ti dhe	وَهَبْتَ
Unë dhashë	وَهَبْتُ
Ju dhatë	وَهَبْتُمْ
Ne dhamë	وَهَبْنَا

Arabishte e folur

هَلْ وَهَبَ؟	نَعَمْ، وَهَبَ
هَلْ وَهَبُوا؟	نَعَمْ، وَهَبُوا
هَلْ وَهَبْتَ؟	نَعَمْ، وَهَبْتُ
هَلْ وَهَبْتُمْ؟	نَعَمْ، وَهَبْنَا

وَهَبَ

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ؕ

(الأنعام: 84)

ëëë.understandquran.com

ëëë.understandquran.com

وَ هَبَ: Një nga 4 stilet më poshtë (sepse është folje me 3 shkronja)

Çka duhet të vendosim mbi haa për ta bërë më të lehtë shqiptimin e saj?

فَتَحَ يَفْتَحُ	وَ هَبَ	يَوْ هَبُ	يَوْ هَبُ ← يَهَبُ
نَصَرَ يَنْصُرُ	وَ هَبَ	يَوْ هُبُ	
ضَرَبَ يَضْرِبُ	وَ هَبَ	يَوْ هِبُ	
سَمِعَ يَسْمَعُ	وَ هِبَ		

waw largohet!
Është lehtë ta thuash!

Çelësi i

فعل مضارع

Ai jep	يَهَبُ
Ata japin	يَهَبُوْنَ
Ti jep	تَهَبُ
Unë jap	أَهَبُ
Ju jepni	تَهَبُوْنَ
Ne japim	نَهَبُ

Ai dha	وَهَبَ
Ata dhanë	وَهَبُوْا
Ti dhe	وَهَبْتَ
Unë dhashë	وَهَبْتُ
Ju dhatë	وَهَبْتُمْ
Ne dhamë	وَهَبْنَا

Arabishte e folur

هَلْ يَهَبُ؟ نَعَمْ، يَهَبُ

هَلْ يَهَبُوْنَ؟ نَعَمْ، يَهَبُوْنَ

هَلْ تَهَبُ؟ نَعَمْ، أَهَبُ

هَلْ تَهَبُوْنَ؟ نَعَمْ، نَهَبُ

يَهَبُ

يَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ اِنَاثًا
وَّيَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ الذُّكُوْرَ

(الشورٰی: 49)

ëëë.understandquran.com

ëëë.understandquran.com

Për të bërë أمر

Bëje të heshtur shkronjën e fundit

وَهَبَ يَهَبُ يَهَبْ

Largo jaa

هَبْ

Kjo është një shkurtesë. Në fakt, kjo është nga تَهَبُ

Jep!	هَبْ
Jepni!	هَبُوْا
Mos jep!	لَا تَهَبْ
Mos jepni!	لَا تَهَبُوْا

Çelësi i

فعل أمر

Arabishte e folur

هَبْ!	أَهَبُ
هَبُوْا!	نَهَبُ

هَبْ!

رَبِّ هَبْ لِیْ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ

(الصافات: 100)

ëëë.understandquran.com

Arabishte e folur

لَا تَهَبْ! لَا أَهَبُ*

لَا تَهَبُوْا! لَا نَهَبُ

Kjo është një përgjigje e shkurtër. Përgjigja e plotë është: لا، لا أهبُ

ëëë.understandquran.com

Jep!	هَبْ
Jepni!	هَبُوْا
Mos jep!	لَا تَهَبْ
Mos jepni!	لَا تَهَبُوْا
Ai që jep	وَاهِب
Ai të cilit i jepet	مَوْهُوب
të japësh	وَهَب

ëëë.understandquran.com

Arabishte e folur

هَلْ أنْتَ وَاهِب؟ نَعَمْ، أَنَا وَاهِب

هَلْ أنْتُمْ وَاهِبُون؟ نَعَمْ، نَحْنُ وَاهِبُون

وَاهِب، مَوْهُوْب، وَهْب

اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ

(آل عمران: 8)

ëëë.understandquran.com

Jep!	هَبْ
Jepni!	هَبُوْا
Mos jep!	لَا تَهَبْ
Mos jepni!	لَا تَهَبُوْا
Ai që jep	وَاهِب
Ai të cilit i jepet	مَوْهُوب
të japësh	وَهَب

Ai jep	يَهَبُ
Ata japin	يَهَبُوْنَ
Ti jep	تَهَبُ
Unë jap	أَهَبُ
Ju jepni	تَهَبُوْنَ
Ne japim	نَهَبُ
Ajo jep	تَهَبُ

Ai dha	وَهَبَ
Ata dhanë	وَهَبُوْا
Ti dhe	وَهَبْتَ
Unë dhashë	وَهَبْتُ
Ju dhatë	وَهَبْتُمْ
Ne dhamë	وَهَبْنَا
Ajo dha	وَهَبَتْ

ëëë.understandquran.com

Jep!	هَبْ
Jepni!	هَبُوْا
Mos jep!	لَا تَهَبْ
Mos jepni!	لَا تَهَبُوْا
Ai që jep	وَاهِب
Ai të cilit i jepet	مَوْهُوب
të japësh	وَهَب

Ai jep	يَهَبُ
Ata jan	يَهَبُوْنَ
	تَهَبُ
ë jap	أَهَبُ
Ju jepni	تَهَبُوْنَ
Ne japim	نَهَبُ
Ajo jep	تَهَبُ

Përsërit tërë tabelën

Ai dha	وَهَبَ
Ata dhanë	وَهَبُوْا
Ti dhe	وَهَبْتَ
Unë dhashë	وَهَبْتُ
Ju dhatë	وَهَبْتُمْ
Ne dhamë	وَهَبْنَا
Ajo dha	وَهَبَتْ

وَهَبَ	يَهَبُ	هَبْ	وَاهِب	مَوْهُوب	وَهَب
Ai dha	Ai jep	Jep!	Ai që jep	Gjëja që jepet	të japësh

اسم (اَلْـ)

اسم (اَلْـ)

اسم (اَلْـ)

ëëë.understandquran.com

Prandaj lute Atë
për udhëzim

Në fakt, Ai tha:
Ai do të japë më shumë

Allahu do të japë.
Ky është një premtim.

دَعَا Ai u lut	قَالَ Ai tha	وَهَبَ Ai dha
هَدٰى Ai udhëzoi	زَادَ Ai shtoi	وَعَدَ Ai premtoi

Grammar 1b: Weak Verb وَهَبَ

Q-1: Memorize the table for وَهَبَ thoroughly and answer the following:

- Translate into Arabic: Allah gave mercy
- Translate into English: هَبْ لَنَا رَحْمَةً
- Answer with 'yes' in Arabic: هَلْ وَهَبْتُمْ خَالِدًا؟

Libër pune *

Q-2: Write full table for the verb وَضَعَ (he put), which is similar to وَهَبَ and circle the 6 keys. No need to translate the words.

فِعْل مَاضِ	فِعْل مُضَارِع	فعل أمر، فعل نهي، اسم فَاعِل، اسم مَفْعُوْل، فعل كان نام
		وَضْعٌ

ëëë.understandquran.com

7 Detyra Shtëpie

- 2 në Tilawet (5 min nga Mus'hafi; 5 min nga mendja)
- 2 në Studim (libër; fjalorth)

- Dëgjo deri në 1–orë mp3 për përkthimet e fjalëpërfjalshme dhe për gramatikën.
- Fol rreth kursit
- Recito sure të ndryshme në namaz

Ji një mësues!

- **Mënyra më e mirë e të mësuarit është të mësosh të tjerët!**
- **Shkarko ppt-ët dhe fillo të mësosh!**
- **Trajnime për mësues në:**

  www.understandquran.com

سُبْحَانَكَ اللهُمَّ وَبِحَمْدِكَ
نَشْهَدُ أَن لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ

Allahu na ndihmoftë:

- **të recitojmë,**
- **të kuptojmë,**
- **të reflektojmë,**
- **të zbatojmë,**
- **të shpërndajmë &**
- **të mësojmë përmendsh**

Kuranin.